

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B****REGLAMENTO (CE) N° 581/2004 DE LA COMISIÓN**

de 26 de marzo de 2004

por el que se abre una licitación permanente relativa a las restituciones por exportación para determinados tipos de mantequilla

(DO L 90 de 27.3.2004, p. 64)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		n°	página	fecha
► <u>M1</u>	Reglamento (CE) n° 810/2004 de la Comisión de 29 de abril de 2004	L 215	104	16.6.2004
► <u>M2</u>	Reglamento (CE) n° 2095/2004 de la Comisión de 8 de diciembre de 2004	L 362	14	9.12.2004
► <u>M3</u>	Reglamento (CE) n° 2250/2004 de la Comisión de 27 de diciembre de 2004	L 381	25	28.12.2004
► <u>M4</u>	Reglamento (CE) n° 1239/2005 de la Comisión de 29 de julio de 2005	L 200	32	30.7.2005
► <u>M5</u>	Reglamento (CE) n° 409/2006 de la Comisión de 9 de marzo de 2006	L 71	5	10.3.2006
► <u>M6</u>	Reglamento (CE) n° 975/2006 de la Comisión de 29 de junio de 2006	L 176	69	30.6.2006
► <u>M7</u>	Reglamento (CE) n° 1919/2006 de la Comisión de 11 de diciembre de 2006	L 380	1	28.12.2006
► <u>M8</u>	Reglamento (CE) n° 128/2007 de la Comisión de 12 de febrero de 2007	L 41	6	13.2.2007
► <u>M9</u>	Reglamento (CE) n° 276/2007 de la Comisión de 15 de marzo de 2007	L 76	16	16.3.2007
► <u>M10</u>	Reglamento (CE) n° 1543/2007 de la Comisión de 20 de diciembre de 2007	L 337	62	21.12.2007

Rectificado por:

- **C1** Rectificación, DO L 214 de 16.6.2004, p. 6 (581/2004)

▼B**REGLAMENTO (CE) Nº 581/2004 DE LA COMISIÓN****de 26 de marzo de 2004****por el que se abre una licitación permanente relativa a las restituciones por exportación para determinados tipos de mantequilla**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1255/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos ⁽¹⁾, y, en particular, la letra b) del apartado 3 y el apartado 14 de su artículo 31,

Considerando lo siguiente:

- (1) Con arreglo al apartado 1 del artículo 2 del Reglamento (CE) nº 580/2004 de la Comisión, de 26 de marzo de 2004, por el que se establece un procedimiento de licitación relativo a las restituciones por exportación para determinados productos lácteos ⁽²⁾, la Comisión ha abierto una licitación permanente en el marco del citado Reglamento.
- (2) Por razones de índole práctica, resulta adecuado celebrar licitaciones distintas para los productos enumerados en el artículo 1 del Reglamento (CE) nº 580/2004. Por consiguiente, el presente Reglamento debe abrir una licitación permanente para determinados tipos de mantequilla.
- (3) El Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1***▼M2**

1. Se abre una licitación permanente para determinar la restitución por exportación correspondiente a los siguientes tipos de mantequilla mencionados en la sección 9 del anexo I del Reglamento (CEE) nº 3846/87 de la Comisión ⁽³⁾:

▼M8

a) mantequilla natural en bloques de al menos 20 kilogramos de peso neto, perteneciente al código de producto ex 0405 10 19 9700;

▼M2

b) *butteroil* en recipientes de al menos 190 kilogramos de peso neto, perteneciente al código de producto ex 0405 90 10 9000.

▼M10

Los productos mencionados en el párrafo primero están destinados a ser exportados a cualquier lugar, salvedad hecha de los siguientes países y territorios:

⁽¹⁾ DO L 160 de 26.6.1999, p. 48; Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 186/2004 de la Comisión (DO L 29 de 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ Véase la página 58 del presente Diario Oficial.

⁽³⁾ DO L 366 de 24.12.1987, p. 1.

▼M10

- a) terceros países: Andorra, la Santa Sede (Ciudad del Vaticano), Liechtenstein y los Estados Unidos de América;
- b) territorios de los Estados miembros de la UE que no forman parte del territorio aduanero de la Comunidad: Gibraltar, Ceuta, Melilla, los municipios de Livigno y de Campione d'Italia, Heligoland, Groenlandia, Islas Feroe y las zonas de la República de Chipre en las que el Gobierno de la República de Chipre no ejerce un control efectivo.

▼B

2. El procedimiento de licitación se regirá por las condiciones establecidas en el Reglamento (CE) nº 580/2004 y en el presente Reglamento.

Artículo 2

1. Las ofertas únicamente podrán presentarse durante los períodos de licitación y sólo serán válidas para el período de licitación en que se hayan presentado.

Las ofertas se presentarán por separado para uno de los productos y uno de los destinos mencionados en el apartado 1 del artículo 1.

▼M10

2. Cada período de licitación comenzará a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del segundo martes del mes, con las siguientes excepciones:

- a) en el mes de agosto, comenzará a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del tercer martes;
- b) en el mes de diciembre, comenzará a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del primer martes.

Si el martes coincidiera con un día festivo, dicho período comenzará a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del siguiente día hábil.

Cada período de licitación concluirá a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del tercer martes del mes, con las siguientes excepciones:

- a) en el mes de agosto, concluirá a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del cuarto martes;
- b) en el mes de diciembre, concluirá a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del segundo martes.

Si el martes coincidiera con un día festivo, dicho período concluirá a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del día hábil anterior.

▼B

3. Cada período de licitación se designará con un número de serie que se iniciará en el primer período previsto.

Artículo 3

1. Cada oferta deberá referirse a una cantidad mínima de 10 toneladas de mantequilla o 18 toneladas de «butteroil».

▼M5

2. La garantía de licitación ascenderá al 15 % del último importe máximo de la restitución de licitación fijado para los códigos de producto y los destinos enumerados en el artículo 1, apartado 1.

La garantía de licitación, sin embargo, no podrá ser inferior a 6 EUR por 100 kg.

▼B

Cuando una oferta resulte admitida, la garantía de licitación se convertirá en la garantía del certificado de exportación.

▼B

3. Las ofertas deberán presentarse a las autoridades competentes de los Estados miembros enumeradas en el anexo.

Artículo 4

A efectos de la aplicación del apartado 2 del artículo 4 ►**C1** del Reglamento (CE) nº 580/2004 ◀, los Estados miembros comunicarán por separado las ofertas relativas a los destinos indicados en los guiones primero y segundo del artículo 1 del presente Reglamento.

Artículo 5

El presente Reglamento entrará en vigor el primer día del mes siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

▼ M7

ANEXO

Autoridades competentes de los Estados miembros mencionadas en el Reglamento (CE) nº 580/2004 y en el presente Reglamento a las que deben presentarse las ofertas:

- BE* Bureau d'intervention et de restitution belge
 Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
 Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
 B-1040 Bruxelles/Brussel
 Tel.: (32-2) 287 24 11
 Fax: (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07
- BG* STATE FUND «AGRICULTURE» — PAYING AGENCY
 136, Tsar Boris III Blvd.
 1618 Sofia
 Bulgaria
 Tel.: + 359 2 81 87100
 Tel./fax : + 359 2 81 87167
- CZ* Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
 Ve Smečkách 33
 110 00, Praha 1
 Czech Republic
 Tel.: + 42 0222871452
 Fax: + 42 0222871769
 Dirección electrónica: info@szif.cz
- DK* Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
 Direktoratet for FødevareErhverv
 Eksportstøttekontoret
 Nyropsgade 30
 DK-1780 København V
 Tel.: (45) 33 95 80 00
 Fax: (45) 33 95 80 18
- DE* Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
 D-53168 Bonn
 oder
 Deichmanns Aue 29
 D-53179 Bonn
 Tel.: (49-228) 6845 — 3732, 3774, 3884
 Fax: (49-228) 6845 — 3874, 3792
- EE* Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet (PRIA)
 Narva mnt 3
 Tartu 51009
 Estonia
 Tel.: +3727371200
 Fax: +3727371201
- EL* O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo

▼ M7

- Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tel.: (30-210)212 49 03 — (30-210)212 49 11
Fax.: (30-210) 86 70503
- ES* Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel. (34) 913 49 37 80
Fax (34) 913 49 38 06
- FR* Office de l'élevage
80, avenue des Terroirs de France
75607 Paris CEDEX 12
Tel.: (33-1) 73 00 50 00/Fax: (33-1) 73 00 50 50
Unité de stockage
2, rue Saint-Charles
75740 Paris CEDEX 15
Tel.: (33-1)73 00 52 67/Fax: (33-1)73 00 53 91
- IE* Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel.: (353) 53 63400
Fax: (353) 53 42843
- IT* Ministero Del Commercio Internazionale
Direzione Generale Per La Politica Commerciale
DIV. II
Viale Boston 25
00142 ROMA
Tel.: 390659932220
Fax: 390659932141
- CY* Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel.: +35722867100
Fax: +35722375120
- LV* Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV-1981
Latvija
Tel.: +3717027542
Fax: +3717027120
- LT* Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

▼ M7

Blindžių 17
08111 Vilnius
Lithuania
Tel.: + 370 5 25 26703
Fax: + 370 5 25 26945

LU OFFICE DES LICENCES
21, Rue Philippe II
L — 2011 Luxembourg
Tel.: (35-2) 4782370
Fax: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)
Soroksári út 22-24.
H — 1095 Budapest
Hungary
Tel.: + 36 1 37 43603
Fax: + 36 1 47 52114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment
Barriera Wharf
Valletta — CMR 02
Tel.: +35622952228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL
Louis Braillelaan 80
NL — 2719 EK Zoetermeer
Tel.: (31)-(0)79 3681534
Fax: (31) (0)79 3681955
Dirección electrónica: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria
Dresdner Straße 70
A — 1200 Wien
Tel.: (43-1) 331 51 0
Fax: (43-1) 331 51396
Dirección electrónica: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego
Nowy Swiat 6/12
00-400 Warszawa
Poland
Tel.: + 4822 661-75-90
Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega
P — 1149 — 060 Lisboa
Tel.: (351-21) 881 42 62

▼ M7

- Fax:(351-21) 881 42 61
- RO* Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură
B-dul Carol I, nr. 17, sector 2
București 030161
România
Tel.: + 40 213054802
Tel.: + 40 213054842
Fax: + 40 213054803
- SI* Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja
Dunajska cesta 160
1000 Ljubljana
Slovenija
Tel.: + 386 14789228
Fax: + 386 14789297
- SK* Agricultural Paying Agency
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
Slovak Republic
Tel.: + 421 2 59266321; + 421 2 59266265
Fax: + 421 2 59266329; + 421 2 59266256
- FI* Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö
P.O. Box 30
FIN — 00023 Government, Finland
Tel.: (358-9) 160 01
Fax: (358-9) 1605 2707
- SV* Statens jordbruksverk
Vallgatan 8
S — 51182 Jönköping
Tel.: (46-36) 15 50 00
Fax: (46-36) 19 05 46
- UK* Rural Payments Agency (RPA)
Lancaster House, Hampshire Court
UK — NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE
Tel. : + 44(0) 1912265262
Fax: + 44(0) 1912265212